

**Zmluva o podnájme nebytových priestorov  
č.: 11 – 2020**

**Článok 1  
Zmluvné strany**

**Nájomca:** **Mestská krytá plaváreň, s. r. o.**  
**Sídlo:** Vysokoškolákov 1765/8, 010 08 Žilina  
**Zastúpená:** Ing. Jaroslav Koválik – konateľ  
**IČO:** 46 93 13 17  
**IČ DPH:** SK20 2364 7725  
**Zapísaná:** Obchodný register Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sro, vložka číslo 57907/L  
**Banka:** [REDACTED]  
**IBAN:** [REDACTED]  
**Tel. kontakt:** 041 / 565 50 73  
**E-mail:** [plavaren@plavarenzilina.sk](mailto:plavaren@plavarenzilina.sk)  
(ďalej len ako „nájomca“)

**Podnájomca:** **Veronika Kozáčková**  
**Sídlo:** Višňové 118, 013 23 Višňové  
**Zastúpená:** Veronika Kozáčková  
**IČO:** 52 391 761  
**Zapísaná:** Živnostenský register č. 580-65386  
**Banka:** [REDACTED]  
**IBAN:** [REDACTED]  
**Tel. kontakt:** +421 902 640 073  
**E-mail:**  
(ďalej len ako „podnájomca“)

**Uzavreli podľa Zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov  
v platnom znení neskorších predpisov túto Zmluvu o podnájme nebytových priestorov  
(ďalej len „zmluva“) a to takto:**

**Článok 2  
Predmet zmluvy**

- (1) Nájomca je na základe Nájomnej zmluvy č. 752/2014 zo dňa 16.10.2014, uzavretej s prenajímateľom Mesto Žilina, so sídlom MsÚ Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina, IČO: 00 321 796 užívateľom budovy súp. č. 1765 na parc. č. KN-C 5147/1 zastavané plochy a nádvoria o výmere 4753 m<sup>2</sup>, zapísaná na LV č. 1100, kat. úz. Žilina.
- (2) Touto zmluvou nájomca prenecháva do podnájmu podnájomcovi časť prenajatých nebytových priestorov podľa ods. 1) tohto článku.
- (3) Predmetom tejto zmluvy je podnájom nebytového priestoru:  
**kozmetické štúdio 16 m<sup>2</sup>** nachádzajúce sa na poschodí budovy  
(ďalej len „predmet podnájmu“)

(4) Nájomca prehlasuje, že je oprávnený dať predmet podnájmu do podnájmu.

### **Článok 3 Účel podnájmu**

Nájomca dáva podnájomcovi do užívania predmet podnájmu za účelom **prevádzkovania kozmetických služieb.**

### **Článok 4 Doba podnájmu**

Zmluva sa uzatvára **na dobu určitú od 01. 01. 2020 do 31.12.2020**

### **Článok 5 Cena podnájmu**

- 1) Od 01. 01. 2020 je podnájomca povinný platiť nájomcovi:
  - a) nájomné vo výške 80,99 € + DPH/ m<sup>2</sup> / rok / kozmetické štúdio /
    - **ročná výška** nájomného je **1295,76 € + DPH**, slovom **jedentisícdeväťdesiatpäť eur a sedemdesiatšesť centov + DPH**
    - **mesačná výška** nájomného je **107,98 € + DPH**, slovom: **jednostosedem eur a deväťdesiatosem centov + DPH**
  - b) **odvoz odpadu – 10,54 € + DPH / mesiac /** slovom: **desať eur + päťdesiatštyri centov + DPH mesačne**
  - c) **platby za služby nad rámec nájomného:**

spoločné priestory – WC, teplo, elektriika **25,44 € + DPH / mesiac /** slovom: **dvadsaťpäť eur a štyridsaťštyri centov + DPH mesačne**  
Podnájomca uhrádza za spotrebovanú vodu privádzanú do predmetu podnájmu. Na predmet podnájmu sú zriadené podružný vodomer č. 03237409 na TV s počiatočným stavom: 127,00 m<sup>3</sup>, podružný vodomer č. 07483861 na SV s počiatočným stavom: 166,5 m<sup>3</sup>.

### **Článok 6 Spôsob fakturácie a platby**

- 1) Cenu podnájmu spolu s cenou za spotrebovanú vodu sa podnájomca zaväzuje platiť mesačne.
- 2) Nájomca vystaví podnájomcovi do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca faktúru za predchádzajúci kalendárny mesiac podnájmu so splatnosťou 14 dní.
- 3) V prípade omeškania úhrady ceny podnájmu si nájomca vyhradzuje právo sankcionovať podnájomcu úrokom 0,05% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania úhrady.

- 4) Ak sa podnájomca omešká so zaplatením nájomného, alebo časti nájomného viac ako 15 dní, bude sa táto skutočnosť považovať za hrubé porušenie tejto zmluvy s možnosťou jej okamžitého vypovedania zo strany nájomcu.
- 5) Povinnosť zaplatiť nájomné sa považuje za splnenú momentom jej pripísania na účet nájomcu.

## **Článok 7**

### **Osobitné ustanovenia**

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca je oprávnený 1 x ročne, vždy na začiatku nového kalendárneho roka, zvýšiť cenu podnájmu o mieru inflácie na základe „Potvrdenia o miere inflácie“ meranej indexom spotrebiteľských cien, vydaného Štatistickým úradom Slovenskej republiky vždy v januári aktuálneho kalendárneho roka za predchádzajúci kalendárny rok.

## **Článok 8**

### **Doručovanie**

Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou s doručenkou, doručenie kuriérom, alebo osobné doručenie príslušnej zmluvnej strane. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo v ktorý márne uplynie najmenej desaťdňová úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, alebo v ktorý je na zásielke doručovanej poštou preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka „adresát neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu. Pre potreby doručovania poštou sa použijú adresy zmluvných strán uvedené v tejto zmluve. Ak odosielajúcej zmluvnej strane adresát oznámil novú adresu trvalého pobytu, sídla, prípadne inú adresu určenú na doručovanie písomností, v takom prípade je pre doručenie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomností.

## **Článok 9**

### **Ukončenie podnájmu**

- 1) Podnájom založený touto zmluvou môže skončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
- 2) Nájomca alebo podnájomca môže zmluvu písomne vypovedať bez uvedenia dôvodu. Vypovedná lehota je 1-mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
- 3) Nájomca môže zmluvu ukončiť z dôvodu uvedeného v Článku 6 odstavec 5) tejto zmluvy.
- 4) Podnájomca je povinný predmet podnájmu vypratať a vypratany odovzdať nájomcovi najneskôr v deň ukončenia podnájmu. Podnájomca je povinný odovzdať predmet podnájmu v stave v akom ho prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.

## **Článok 10**

### **Ochrana osobných údajov**

- 1) V prípade, že spoločnosť Mestská krytá plaváreň, s. r. o. spracováva vo svojom informačnom systéme osobné údaje podnájomcu alebo iných osôb, vykonáva túto činnosť v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 18/2018 v platnom znení od 25.05.2018 Z. z. o Ochrane osobných údajov.
- 2) Osobné údaje podnájomcu sú spracovávané so súhlasom podnájomcu a iných dotknutých osôb na účely overenia totožnosti podnájomcu, alebo ním splnomocnenej osoby a s cieľom vystaviť riadne a správne účtovné a daňové doklady.

## **Článok 11**

### **Dojednania v súlade s predpismi BOZP a PO**

- 1) Podnájomca v prenajatých priestoroch zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie všeobecne záväzných ako aj osobitných právnych predpisov, t. j. predpisov „Bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci“ (ďalej len „BOZP“) V prípade ak je prenajatý priestor prístupný iným osobám, prípadne verejnosti, podnájomca zodpovedá i za bezpečnosť týchto osôb. Za tým účelom je povinný v súlade s § 8a zákona NR SR č. 330/1996 Z. z. o BOZP v platnom znení, vypracovať vlastné pravidlá a pokyny.
- 2) Podnájomca na vlastné náklady vybaví prenajaté priestory prostriedkami prvej pomoci zodpovedajúce charakteru prevádzkanej činnosti.
- 3) Podnájomca je povinný dodržiavať zásady bezpečného správania sa v prenajatých priestoroch, ako aj v ostatných súvisiacich priestoroch a toto vyžadovať i od osôb vykonávajúcich v prospech podnájomcu akúkoľvek činnosť v prenajatých priestoroch.
- 4) Nedostatky v oblasti BOZP odstráni podnájomca na vlastné náklady pokiaľ ich v prenajatých priestoroch zapríčinil vlastnou činnosťou.
- 5) Podnájomca je povinný upozorniť nájomcu na nedostatky v oblasti BOZP, ktoré zistí a ktorých odstránenie je v kompetencii nájomcu
- 6) V prípade vzniku mimoriadnych udalostí v prenajatých priestoroch je podnájomca povinný vykonať nahlasovaciu povinnosť na dotknuté orgány v zmysle Vyhlášky č. 111/1975 Zb. v znení neskorších predpisov, a zabezpečiť povinnosti pre neho z nich vyplývajúcich.
- 7) V prenajatých priestoroch zodpovedá v plnom rozsahu za dodržiavanie všetkých platných právnych hygienických noriem a predpisov.
- 8) V zmysle § 6 ods. 2 zák. č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi nájomca rozdeľuje plnenie povinnosti vyplývajúce z § 4 a § 5 citovaného zákona nasledovne:
  - a) Nájomca je povinný plniť v plnom rozsahu ustanovenia citovaného zákona v prenajatých priestoroch v zmysle § 4 v rozsahu písm. a), b), c), f), g), h), i), j), k), l), n), o) § 5 v rozsahu písm. a) obstarávať a inštalovať vhodné druhy hasičskej techniky, hasiace látky, vecné prostriedky požiarnej ochrany (ďalej len „PO“) a udržiavať ich v akcieschopnom stave, ďalej v rozsahu písmena b), c), g), h), i) a j).
  - b) Podnájomca umožní na požiadanie vstup poverenému odbornému dozoru nájomcu do prenajatých priestorov za účelom preverenia dodržiavania predpisov PO a ďalších súvisiacich predpisov a bude rešpektovať odporúčania na odstránenie prípadných zistených nedostatkov.

## **Článok 12**

### **Práva a povinnosti**

- 1) Podnájomca sa zaväzuje užívať predmet podnájmu riadnym a hospodárnym spôsobom výhradne na dohodnutý účel a pri výkone svojich práv nezasahovať do práv vlastníka.
- 2) Podnájomca nie je oprávnený prenechať predmet podnájmu alebo jeho časť do ďalšieho podnájmu tretím osobám.
- 3) Podnájomca zabezpečí na vlastné náklady úpravu okolia a upratovanie počas prevádzky.
- 4) Popri podnájomcovi sú oprávnení nebytový priestor s príslušenstvom užívať zamestnanci podnájomcu, ktorí v nebytovom priestore vykonávajú prácu.
- 5) Podnájomca môže vykonať stavebné úpravy predmetu podnájmu len po písomnom schválení nájomcom. Nájomca odovzdá podnájomcovi predmet podnájmu v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie.
- 6) Podnájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť nájomcovi potrebu tých opráv a prác, ktoré má nájomca urobiť a umožniť ich vykonanie, inak zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikne.
- 7) Podnájomca je povinný starať sa o to, aby na predmete podnájmu nevznikla škoda. V prípade zavineného poškodenia predmetu podnájmu podnájomcom, jeho zamestnancom, návštevou alebo zákazníkom, alebo aj v prípade kedy svojím nedbanlivým konaním alebo nekonaním spôsobí akúkoľvek škodu a/alebo vznikne akákoľvek škoda na predmete podnájmu, podnájomca zodpovedá za vzniknutú škodu v plnom rozsahu. Podnájomca je povinný takúto škodu odstrániť bezodkladne. Povinnosť podnájomcu z dôvodu odstrániť škody nezaniká ani dňom zániku podnájmu.
- 8) Podnájomca nemôže zriadiť na predmet podnájmu záložné právo ani inak tento majetok zaťažiť.
- 9) Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu oznámiť si navzájom každú zmenu v údajoch uvedených v Článku 1 tejto zmluvy a to písomne alebo e-mailom najneskôr do 3 pracovných dní od zmeny.

## **Článok 13**

### **Záverečné ustanovenia**

- 1) Táto zmluva sa môže meniť len vzájomne odsúhlasenými písomnými dodatkami.
- 2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Mestskej krytej plavárne, s. r. o. v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
- 3) Podnájomca prehlasuje, že sa oboznámil so stavom predmetu podnájmu.
- 4) Práva a povinnosti zmluvných strán v zmluve bližšie neupravené sa riadia podľa zákona číslo 116/1990 Zb. O nájme a podnájme nebytových priestorov v platnom znení a podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka.
- 5) Táto zmluva sa vyhotovuje v 2 obsahovo rovnakých vyhotoveniach, z ktorých jedno preberá nájomca a jedno preberá podnájomca.
- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu vlastnoručne a dobrovoľne podpisujú.

V Žiline dňa: 30.12.2019

Za nájomcu:

.....  
Ing. Jaroslav Koválik - konateľ

Za podnájomcu:

.....  
Veronika Kozáčková